

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

INSCRIPCIÓN DE TRASPASO

1 Datos del Solicitante / Titular

Nombre:	THERAVANCE, INC.	Dirección Electrónica:	notificacionespatentes@lloredacamacho.com
Dirección:	901 GATEWAY, BLVD, SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94080, E.U.A.	Domicilio/País de constitución:	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - CALIFORNIA - SOUTH SAN FRANCISCO
Identificación: ☐ CEDULA DE CIUDADANIA ☐ CEDULA DE EXTRANJERIA ☒ EMPRESA EXTRANJERA ☐ NIT ☐ PASAPORTE Número: 2213551613-			

2 Datos de la Inscripción

2.1. Titularidad

De: THERAVANCE, INC.

A:

Nombre:	THERAVANCE BIOPHARMA ANTIBIOTICS IP, LLC	Dirección Electrónica:	notificacionespatentes@lloredacamacho.com
----------------	--	-------------------------------	---

Dirección:		901 gateway boulevard South San Francisco CA 94080	Domicilio/País de constitución:	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - CALIFORNIA - SOUTH SAN FRANCISCO	
Identificación:					
☐ CEDULA DE CIUDADANIA		☐ CEDULA DE EXTRANJERIA			
☒ EMPRESA EXTRANJERA		☐ NIT			
☐ PASAPORTE					
Número:		516861780300-			
3	Datos del Representante Legal / Apoderado				
Nombre:		ALICIA LLORED RICAURTE	Dirección Electrónica:	notificacionespatentes@lloredacamacho.com	
Dirección:		Calle 72 No. 5- 83	Domicilio/País de constitución:	COLOMBIA - BOGOTA D.C. - BOGOTA D.C.	
Identificación:					
☒ CEDULA DE CIUDADANIA		☐ CEDULA DE EXTRANJERIA			
☐ EMPRESA EXTRANJERA		☐ NIT			
☐ PASAPORTE					
Número:		53215-			
Presentación de Poder					
Año de Radicación					
Número de Radicación					
4	Datos de las Creaciones				
Identificación de la Creación		No. de Certificado	Vigencia	No. de Expediente	Tipo Trámite

ANTIBIOTICOS DE GLICOPEPTIDO-CEFALOSPORINA ENTRECRUZADOS		000402	2022-10-11	04032190	PCT-PATENTE DE INVENCION CAPITULOS I Y II
5	Documentos Anexos				
☒ Poderes, si fuere el caso. ☒ Documento que respalde la inscripción, según sea el caso. ☐ Documentos que acrediten el legítimo interés, si fuere el caso. ☐ Otros Anexos					

TRASPASO DE PATENTE

Yo, _____, debidamente autorizado para firmar este documento en nombre de THERAVANCE, INC. sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Estados Unidos, propietaria en Colombia de las patentes que aparecen en el Anexo adjunto a este documento, mediante el presente transfiere y cede completamente todos los derechos inherentes a dichas patentes a THERAVANCE BIOPHARMA ANTIBIOTICS IP, LLC, una sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Estados Unidos, domiciliada en 901 Gateway Boulevard, South San Francisco, CA 94080 USA; considerándose dicho cesionario de ahora en adelante como el titular y propietario único y legal de las patentes de invención antes mencionadas.

En testimonio de lo cual, se firma el presente documento por _____, a los _____ días del mes de _____ de _____.

(CEDENTE)

(CESIONARIO)

PATENT ASSIGNMENT

I, Bradford J. Shafer, duly authorized to execute this document on behalf of THERAVANCE, INC., a corporation organized and existing under the laws of United States of America, owner in Colombia of the patents appearing in the Schedule attached hereto, does hereby fully transfer and assign all rights inherent to said patents to THERAVANCE BIOPHARMA ANTIBIOTICS IP, LLC a corporation organized and existing under the laws of United States, domiciled at 901 Gateway Boulevard, South San Francisco, CA 94080 USA; the said assignee being considered from now on as the sole and lawful owner and patents of the mentioned invention.

IN WITNESS WHEREOF, the present document is hereby signed by Bradford J. Shafer Jeffrey A. Hagenah, on the 19th day of the month of August of the year 2014.

(ASSIGNOR)
Theravance, Inc.

By BJS
Bradford J. Shafer
Senior Vice President & General Counsel

(ASSIGNEE)
Theravance Biopharma Antibiotics IP, LLC
By: Theravance Biopharma Antibiotics, Inc., its Managing Member

By JAH
Jeffrey A. Hagenah
Vice President Legal, Chief Patent Counsel,
Secretary

Los abajo firmados,

Theravance Biopharma Antibiotics IP, LLC
con domicilio en
901 Gateway Boulevard
South San Francisco, CA 94080
USA

nombramos por el presente a ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANA MARIA CASTRO y/o ENRIQUE ALVAREZ, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas en dicha ciudad, Calle 72 No. 5-83, piso 6o., nuestros representantes legales y verdaderos en Bogotá, con facultades para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales, con el fin de dar cumplimiento al parágrafo 1o. del artículo 543 del decreto 410 de 1971.

Los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANA MARIA CASTRO y/o ENRIQUE ALVAREZ, o los apoderados que cualquiera de ellos designe, quedan especialmente facultados para representarnos ante las autoridades colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en todos los trámites relativos a la propiedad industrial, a cuyo efecto les facultamos para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado; elevar solicitudes, declaraciones, reclamos, recursos y presentar desistimientos; formular descripciones, enmiendas, limitar el alcance de las solicitudes, presentar oposiciones y apelaciones; instaurar cancelaciones, renunciar total o parcialmente a los registros, abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar todo otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores, dando el descargo respectivo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de nuestros intereses; y en caso de producirse oposición, pasando los antecedentes a los tribunales, quedan facultados para tomar intervención como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, percibir y apelar, con todas las demás facultades que resulten necesarias, y por el presente declaramos desde ahora válido y bueno cuanto dichos representantes y/o los apoderados que cualquiera de ellos nombre hicieren en nuestro beneficio.

Asimismo, facultamos a los doctores ALICIA LLOREDA y/o GUSTAVO TAMAYO y/o ANA MARIA CASTRO y/o ENRIQUE ALVAREZ, para solicitar en la Oficina de Propiedad Industrial la protocolización de este documento y de cualquier poder que cualquiera de ellos otorgue a nombre nuestro.

Dado y firmado,

The undersigned,

Theravance Biopharma Antibiotics IP, LLC
domiciled at
901 Gateway Boulevard
South San Francisco, CA 94080
USA

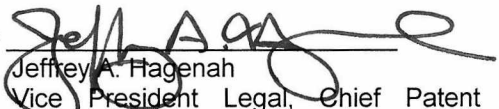
hereby appoint, ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANA MARIA CASTRO and/or ENRIQUE ALVAREZ, of Bogota, Colombia, with offices in said town, Calle 72 No. 5-83, Sixth Floor, our true and legal representatives in Bogotá, with power to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial agents, so as to comply with paragraph 1o. of article 543 of decree 410 of 1971.

Doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANA MARIA CASTRO and/or ENRIQUE ALVAREZ, or the agents by any one of them appointed, are especially empowered to represent us before the administrative, judicial or police authorities of Colombia, in all proceedings pertaining to industrial property, for which purpose we authorize them to take before the said authorities all the necessary steps for the said end; to file petitions, declarations, claims, recourses and withdrawals, to draw up specifications; to file amendments, to limit the scope of applications, file oppositions; file cancellations total or partially waive registrations, to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive proper receipts, to comply with all other requirements and, in short, to take all those measures which they may deem fit for the protection of our interests; and in case of opposition, where the proceedings be passed over to the courts, we authorize said agents to act on our behalf, as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to make arrangements, to submit to arbitrators, to desist, to collect, to appeal and, in short, with all such further powers as may be required, and we hereby declare from now on as valid and good all that said representatives and/or the agents by any one of them appointed may do for our benefit.

We also authorize doctors ALICIA LLOREDA and/or GUSTAVO TAMAYO and/or ANA MARIA CASTRO and/or ENRIQUE ALVAREZ, to apply for protocolization of this document and of any power of attorney by any one of them conferred in our name, before the Office of Industrial Property.

Given and signed this August 19 2014

Theravance Biopharma Antibiotics IP, LLC
By: Theravance Biopharma Antibiotics, Inc., its
Managing Member

By 
Jeffrey A. Hagenah
Vice President Legal, Chief Patent Counsel,
Secretary